



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

mardi

24-01-2006

Après-midi

dinsdag

24-01-2006

Namiddag

SOMMAIRE

Interpellation de Mme Frieda Van Themsche au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "le comportement macho de certains jeunes à l'égard des femmes" (n° 734)
Orateurs: Frieda Van Themsche, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Égalité des chances

Motions 4

Question de Mme Nahima Lanjri au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "la modification des zones d'actions positives des grandes villes" (n° 9354)

Orateurs: Nahima Lanjri, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Égalité des chances

Question de M. Koen T'Sijen au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "l'avis préjudiciel de la Cour européenne concernant les mesures d'emploi fondées uniquement sur l'âge" (n° 9373)

Orateurs: Koen T'Sijen, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Égalité des chances

Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'aide supplémentaire au Fonds social mazout" (n° 9587)

Orateurs: Marleen Govaerts, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes, de l'Égalité des chances

Questions jointes de 8

- Mme Annelies Storms au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "la discrimination pratiquée dans un centre de remise en forme anversoïse" (n° 9622)

- Mme Nahima Lanjri au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "les arrêtés d'exécution de la loi antidiscrimination" (n° 9912)

Orateurs: Annelies Storms, Nahima Lanjri, Christian Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la

INHOUD

Interpellatie van mevrouw Frieda Van Themsche tot de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "het machogedrag van jongeren tegenover vrouwen" (nr. 734)

Sprekers: Frieda Van Themsche, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

Moties 4

Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de aanpassing van de gebieden voor positief grootstedelijk beleid" (nr. 9354)

Sprekers: Nahima Lanjri, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

Vraag van de heer Koen T'Sijen aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "het prejudicieel advies van het Europees Hof omtrent werkgelegenheidsmaatregelen die zuiver op leeftijd gebaseerd zijn" (nr. 9373)

Sprekers: Koen T'Sijen, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "extra steun aan het Sociaal Stookoliefonds" (nr. 9587)

Sprekers: Marleen Govaerts, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

Samengevoegde vragen van 8

- mevrouw Annelies Storms aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "discriminatie bij een Antwerps fitnesscentrum" (nr. 9622)

- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de uitvoeringsbesluiten van de antidiscriminatiewet" (nr. 9912)

Sprekers: Annelies Storms, Nahima Lanjri, Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke

Politique des grandes villes, de l'Egalité des chances

Integratie, Kansen

Grootstedenbeleid en Gelijke

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

du

MARDI 24 JANVIER 2006

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 24 JANUARI 2006

Namiddag

La discussion des questions et de l'interpellation commence à 16 h 15 sous la présidence de M. Yvan Mayeur.

De vragen en interpellaties vangen aan om 16.15 uur. Voorzitter: de heer Yvan Mayeur.

01 Interpellation de Mme Frieda Van Themsche au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "le comportement macho de certains jeunes à l'égard des femmes" (n° 734)

01 Interpellatie van mevrouw Frieda Van Themsche tot de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "het machogedrag van jongeren tegenover vrouwen" (nr. 734)

01.01 **Frieda Van Themsche** (Vlaams Belang) : Mon interpellation est inspirée par l'appel lancé par Mme Grouwels, qui dénonce le fait que des femmes soient importunées dans les rues de Bruxelles. Ce problème ne se limite pas à la capitale. À Anvers aussi, des jeunes filles et des femmes sont sans cesse intimidées dans la rue, le plus souvent par des groupes de jeunes hommes. La ministre Onkelinx reconnaît l'existence du problème et le sentiment d'insécurité qu'il engendre auprès de la gent féminine dans les villes. Le comportement machiste de certains jeunes dépasse toutes les bornes et amène les filles à éviter sciemment certaines écoles. Un débat sur ce problème s'impose d'urgence.

Si les discriminations de genre faisaient partie intégrante de la première note de politique générale de M. Dupont, pourquoi ne sont-elles plus mentionnées dans sa deuxième note ? Mmes Lanjri et Genot ont également insisté sur la nécessité de prendre d'urgence des mesures.

A-t-on déjà signalé le problème au ministre, en a-t-il déjà eu d'autres échos ? Mme Arena avait annoncé des mesures contre les machos qui continuent à considérer les femmes comme des êtres inférieurs.

01.01 **Frieda Van Themsche** (Vlaams Belang): Mijn interpellatie is ingegeven door de oproep van mevrouw Grouwels, die aanklaagt dat in Brussel vrouwen op straat worden lastiggevallen. Dat is niet uitsluitend een Brussels probleem. Ook in Antwerpen worden jonge meisjes en vrouwen op straat voortdurend geïntimideerd, meestal door groepen jongens. Minister Onkelinx erkent dat dit probleem bestaat en dat het leidt tot een gevoel van onveiligheid bij vrouwen in de steden. Het machogedrag van sommige jongens gaat echt te ver en meisjes mijden daarom bewust bepaalde scholen. Dit probleem moet dringend bespreekbaar worden gemaakt.

In de eerste beleidsnota van minister Dupont werd discriminatie op basis van geslacht opgenomen, maar waarom niet in de tweede? Ook uitspraken van mevrouw Lanjri en mevrouw Genot onderstrepen dat er dringend iets moet worden gedaan.

Heeft de minister al signalen gekregen in verband met dit probleem? Minister Arena zou maatregelen treffen tegen macho's die vrouwen nog steeds als minderwaardig beschouwen. Heeft de minister

Le ministre a-t-il encore développé ces mesures ? Avec quel résultat ?

deze maatregelen verder uitgewerkt? Met welk resultaat?

Quelles propositions la Commission du dialogue interculturel a-t-elle formulées le 23 février 2004 afin d'insister sur l'égalité de l'homme et de la femme et les implications juridiques y afférentes ?

Welke voorstellen deed de commissie voor interculturele dialoog op 23 februari 2004 om de gelijkwaardigheid van man en vrouw en de juridische implicaties te beklemtonen?

Combien de plaintes concernant des formes de discrimination sur la base du sexe ou de plaintes déposées par des femmes concernant des indécentes commises à leur égard par des hommes le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme a-t-il reçues et déclarées recevables ?

Hoeveel klachten over genderdiscriminatie of klachten van vrouwen over onbetamelijk gedrag vanwege mannen werden in het Centrum voor Gelijkheid van Kansen ontvangen en ontvankelijk verklaard?

Le ministre a-t-il déjà pris contact avec Mme Grouwels, et à quoi cette démarche a-t-elle abouti ?

Heeft de minister al contact opgenomen met mevrouw Grouwels en met welk resultaat?

Le ministre a-t-il déjà pris contact avec les différents ministres de l'enseignement ? Quelles propositions ont-elles été faites pour inciter les garçons et les filles à se respecter mutuellement ? Quelles mesures concrètes le ministre propose-t-il pour que les religions qui considèrent la femme comme un être inférieur s'adaptent à notre société ? Le ministre prévoit-il de mener une campagne dans les médias pour exiger le respect envers les femmes ?

Heeft de minister al contact opgenomen met de diverse ministers van onderwijs? Welke voorstellen werden gedaan om jongens en meisjes wederzijds respect bij te brengen? Welke concrete maatregelen stelt de minister voor om religies die de vrouw als minderwaardig bestempelen, in te passen in onze maatschappij? Plant de minister een advertentiecampaignede in de media om respect te eisen voor vrouwen?

Une procédure judiciaire a-t-elle été engagée, à la suite de plaintes déposées par des femmes, afin de sanctionner les intimidations illicites et les remarques ou les traitements discriminatoires, humiliants et insultants dont elles ont fait l'objet ?

Werd een juridische procedure gestart naar aanleiding van de klachten van vrouwen om ongeoorloofde intimidatie, discriminatoire, vernederende en beledigende handelingen of opmerkingen tegenover vrouwen te bestraffen?

Est-il vrai que les comportements incorrects dans certains quartiers de Bruxelles sont principalement le fait de jeunes marocains et turcs ? Comment peut-on expliquer ces comportements ? Est-ce une conséquence de différences culturelles ? Comment le ministre entend-il remédier à ce problème ? La ministre Onkelinx estime en tout état de cause que les femmes doivent s'adresser à la police et porter plainte.

Klopt het dat het onbetamelijk gedrag in bepaalde wijken in Brussel vooral uitgaat van Marokkaanse en Turkse jongeren? Hoe is dit gedrag te verklaren? Is dit een gevolg van culturele verschillen en hoe wil de minister dit bijsturen? Minister Onkelinx meent in elk geval dat vrouwen naar de politie moeten stappen en een klacht moeten indienen.

01.02 Christian Dupont, ministre (*en néerlandais*) : Il est difficile d'estimer l'ampleur du phénomène. Il m'a dès lors semblé utile de d'abord connaître les revendications du mouvement des femmes. Le 27 avril 2005, j'ai organisé sur le thème 'Les femmes et la ville' une journée qui avait pour vocation de rassembler des recommandations en vue d'améliorer la vie et la sécurité des femmes dans les villes. Des recommandations ont été rédigées à l'issue de marches exploratoires. Le système des marches exploratoires s'inscrit dans

01.02 Minister Christian Dupont (Nederlands): Het is moeilijk om de omvang van het fenomeen te bepalen. Het leek mij daarom nuttig eerst de eisen van de vrouwenbeweging te kennen. Op 27 april 2005 organiseerde ik een themadag 'Vrouwen en Steden' om aanbevelingen te verzamelen om het leven en de veiligheid van de vrouwen in de steden te verbeteren. Na verkenningswandelingen werden aanbevelingen opgesteld. Het systeem van verkenningswandelingen wordt gekoppeld aan een proefproject in vijf grote steden om een echte gids

un projet pilote mené dans cinq grandes villes pour mettre au point un véritable guide des marches exploratoires qui pourrait être utilisé par toutes les villes et communes.

La loi du 16 décembre 2002 a créé l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Cet institut veille au respect de l'égalité, lutte contre les discriminations fondées sur le sexe et définit des stratégies. La conférence interministérielle du 8 février préparera aussi une définition commune de la violence. Cet institut peut même ester en justice.

Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme n'est plus compétent pour traiter les plaintes relatives à des cas de discrimination fondée sur le sexe. En 2005, L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a assuré le suivi de 92 plaintes, principalement toutefois en matière d'emploi.

Au sein de la conférence interministérielle sur l'Intégration dans la société, l'égalité des chances entre hommes et femmes fait régulièrement l'objet d'une concertation à laquelle participent tous les ministres compétents en la matière. Ainsi, les Communautés française et flamande déploient chacune leurs propres initiatives. L'objectif est en tout cas de s'adresser aux jeunes. La liberté de religion et de convictions philosophiques est un droit fondamental. L'État doit garantir cette liberté sans discrimination. Les dispositions légales en matière de sécurité publique, de non-discrimination et de lutte contre les propos racistes, antisémites ou xénophobes s'appliquent également aux groupements religieux et à leurs membres.

Concernant la répression des actes d'intimidation à l'égard de femmes, je me réfère à la loi du 13 mai 1999 relative aux sanctions administratives qui permet aux communes d'inscrire dans le règlement communal des infractions très diverses, parmi lesquelles les comportements humiliants et agressifs à l'égard de femmes. Ces agressions verbales pouvant troubler l'ordre public, la police peut procéder sur-le-champ à des arrestations administratives. Le bourgmestre est d'ailleurs également compétent pour maintenir l'ordre public par l'entremise des services de police. Lorsque l'agression dépasse le stade verbal, on entre dans le schéma classique de la criminalité.

Une nouvelle concertation interministérielle est prévue dans quelques semaines. Dans notre société, les machos sont partout. Leur présence ne se limite pas à un seul groupe.

van verkenningswandelingen op te stellen, die alle steden en gemeenten zouden kunnen gebruiken.

De wet van 16 december 2002 richtte een Instituut voor de Gelijkheid van vrouwen en mannen op. Dit Instituut waakt over de naleving van de gelijkheid, bestrijdt discriminaties op basis van het geslacht en werkt strategieën uit. Op de interministeriële conferentie van 8 februari zal verder worden gewerkt met een algemeen aanvaarde definitie van geweld. Het Instituut kan zelfs in rechte optreden.

Het Centrum voor Gelijkheid van kansen en Racismebestrijding heeft geen bevoegdheid meer om klachten over genderdiscriminatie te behandelen. In 2005 heeft het Instituut voor de Gelijkheid van mannen en vrouwen 92 klachten opgevolgd, die echter vooral betrekking hadden op tewerkstelling.

Binnen de interministeriële conferentie Integratie in de maatschappij overlegt men regelmatig over het thema gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Alle ministers die bevoegd zijn voor Gelijke Kansen nemen hieraan deel. Zo hebben de Vlaamse en Franse Gemeenschap elk hun eigen initiatieven. Men heeft zeker de doelstelling om zich tot jongeren te richten. Vrijheid van godsdienst en levensbeschouwing is een fundamenteel recht. De Staat moet deze vrijheid op niet-discriminerende wijze garanderen. De wettelijke bepalingen inzake openbare veiligheid, niet-discriminatie en strijd tegen racistische, antisemitische of xenofobe uitlatingen zijn evengoed van toepassing op religieuze groeperingen en hun leden.

Voor de bestrafing van de ongeoorloofde intimidatie van vrouwen verwijs ik naar de wet van 13 mei 1999 betreffende de administratieve sancties. Die biedt de gemeenten de mogelijkheid om in het gemeentereglement heel uiteenlopende inbreuken op te nemen, waaronder vernederend en agressief gedrag ten aanzien van vrouwen. Deze verbale agressie kan een verstoring van de openbare orde inhouden. Daarom kan de politie onmiddellijk overgaan tot administratieve aanhoudingen. De burgemeester heeft trouwens ook de bevoegdheid om de openbare orde te handhaven via de politiediensten. Indien de agressie verder gaat dan het verbale, komt men in het klassieke schema van criminaliteit.

Over een paar weken is er opnieuw interministerieel overleg. Er zijn overal macho's in onze samenleving. Dat is geen zaak van één groep.

01.03 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang) : On ne peut nier qu'un problème se pose car on se rend compte de son existence dès l'instant où « des marches exploiratoires » sont entreprises dans les villes. Je ne focalise pas sur un groupe déterminé de la population mais si Mme Grouwels et Mme Arena pointent ce problème du doigt, c'est qu'il devient impérieux de faire quelque chose. D'ailleurs, de jeunes Belges adoptent aussi un comportement machiste envers les femmes.

Motions

En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mmes Frieda Van Themsche et Marleen Govaerts et par M. Koen Bultinck et est libellée comme suit :

“La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mme Frieda Van Themsche

et la réponse du ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances,
demande au gouvernement

- de donner l'ordre aux services de police de considérer avec le plus grand sérieux les plaintes éventuelles déposées par des femmes et portant sur des comportements déplacés, des insultes et des humiliations à caractère clairement sexiste et donc discriminatoire ;

- de lancer une campagne d'information, en commençant par les écoles, axée sur le respect de toute personne sans distinction de sexe.”

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Colette Burgeon et Annelies Storms et par M. Koen T'Sijen.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

02 Question de Mme Nahima Lanjri au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "la modification des zones d'actions positives des grandes villes" (n° 9354)

02.01 Nahima Lanjri (CD&V) : Dans certaines zones bien délimitées des grandes villes sont d'application une mesure de faveur qui gèle le RC après rénovation ainsi qu'un abattement fiscal. L'an dernier, j'avais attiré l'attention du ministre sur le

01.03 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): Er bestaat een probleem, want men heeft al verkenningwandelingen gehouden in de steden. Ik fixeer mij niet op één bevolkingsgroep, maar als ook mevrouw Grouwels en mevrouw Arena erop wijzen, is het duidelijk dat er iets moet gebeuren. Er bestaat trouwens ook een probleem bij onze eigen jongens.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de dames Frieda Van Themsche en Marleen Govaerts en door de heer Koen Bultinck en luidt als volgt:

“De Kamer,
gehoord de interpellatie van mevrouw Frieda Van Themsche

en het antwoord van de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen,
vraagt de regering

- opdracht te geven aan de politiediensten om mogelijke klachten van vrouwen over onaangepast gedrag, beledigingen en vernederend optreden met een duidelijk seksistische en dus discriminerende inslag, zeer ernstig te nemen;

- om een informatiecampagne te starten, beginnende in de scholen, met het doel respect te vertonen voor elke mens, ongeacht zijn geslacht.”

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Colette Burgeon en Annelies Storms en door de heer Koen T'Sijen.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de aanpassing van de gebieden voor positief grootstedelijk beleid" (nr. 9354)

02.01 Nahima Lanjri (CD&V): In bepaalde afgebakende zones in de grote steden bestaat een gunstmaatregel die het KI bevriest na renovatie, en geldt er een belastingvermindering. Vorig jaar heb ik de minister erop gewezen dat bepaalde gebieden

fait que certains secteurs ne devraient pas faire partie de ces zones et que d'autres, qui n'en font pas partie, devraient y être inclus. Le ministre avait chargé ses services d'actualiser avant fin décembre 2005 les résultats de l'étude de Kasteloot et Vandermorten. Déjà à l'époque, j'avais réclamé une concertation avec les villes et communes.

Quelles sont les grandes conclusions de l'enquête demandée ? Quels critères ont été ajoutés ou retranchés ? Opérerez-vous des glissements sur le plan de la délimitation des zones ?

Je remettrai au ministre le rapport important du service Planning et Statistiques de la Ville d'Anvers, quoiqu'il en ait sans doute déjà pris connaissance.

Y aura-t-il des répercussions sur la politique fédérale ? Définirez-vous plus de zones ? Une subdivision en petites zones pourrait avoir des effets pervers, notamment parce qu'on ne pourra y mener une politique préventive.

Président: Mme Annelies Storms.

02.02 Christian Dupont, ministre (*en néerlandais*) : Dans le cadre de la nouvelle enquête, toutes les parties, notamment les trois Régions et les villes concernées, ont été informées et consultées pour leur permettre de se prononcer. Les équipes d'enquête ont pu tenir compte des résultats de cette consultation qui vient d'être clôturée.

La convention avec les chercheurs courait jusque fin décembre. Nous disposons de données statistiques mais nous devons encore les rassembler et les présenter sous une forme publiable. Pour pouvoir répondre à la question de Mme Lanjri, la partie "conclusions" a été complétée. Dès que les résultats auront été rassemblés, je les communiquerai à la commission et nous pourrons en débattre. Moi aussi je veux que cette étude soit publiée, car elle répond à un besoin de nos représentants locaux.

02.03 Nahima Lanjri (CD&V) : Cette affaire tarde à être réglée : elle date encore de l'ère Arena. Aujourd'hui, l'étude est terminée et pourtant le ministre n'est toujours pas en mesure de nous en donner les conclusions. Les acteurs de terrain attendent la déduction fiscale avec une impatience non dissimulée ! Quand les zones seront-elles adaptées ? Le plus simple me semble encore d'adopter ma proposition de loi.

daarin niet thuishoren en dat andere gebieden erbij moeten zijn. De minister gaf de opdracht om de studie van Kasteloot en Vandermorten tegen eind december 2005 te actualiseren. Ik drong toen ook aan op overleg met de steden en gemeenten.

Wat zijn de grote conclusies van het gevraagde onderzoek? Welke criteria werden er toegevoegd of weggelaten? Komen er daardoor verschuivingen in de afbakening van de zones?

Ik overhandig de minister het belangrijke rapport van de dienst Planning en Statistiek van de stad Antwerpen, hoewel hij het vermoedelijk al gezien heeft.

Zijn er gevolgen voor het federale beleid? Worden er meer gebieden afgebakend? Een afbakening in kleine gebieden heeft perverse gevolgen. Dan kan men geen preventief beleid voeren.

Voorzitter: mevrouw Annelies Storms.

02.02 Minister Christian Dupont (*Nederlands*): In het kader van het nieuwe onderzoek werden alle betrokken partijen, met name de drie Gewesten en de betrokken steden, geïnformeerd en geraadpleegd, opdat ze zich zouden kunnen uitspreken. De onderzoeksteams hebben rekening kunnen houden met deze raadplegingsprocedure, die nu voorbij is.

De overeenkomst met de onderzoekers liep tot eind december. We beschikken over de statistische gegevens, maar die moeten nog worden samengevoegd en in een publiceerbare vorm worden gegoten. Om op de vraag van mevrouw Lanjri te kunnen antwoorden, werd het onderdeel 'conclusies' verrijkt. Zodra de resultaten zijn gebundeld, deel ik ze mee aan de commissie en kunnen we debatteren. Ook ik wil de studie openbaar maken, want ze komt tegemoet aan een nood van onze lokale afgevaardigden.

02.03 Nahima Lanjri (CD&V): Deze zaak blijft aanslepen: ze dateert nog uit het tijdperk-Arena. Het onderzoek is nu afgerond, maar conclusies kan de minister nog steeds niet geven. De mensen op het terrein wachten vol ongeduld op de fiscale aftrek! Wanneer worden de gebieden aangepast? Het lijkt me nog het eenvoudigst om mijn wetsvoorstel aan te nemen.

02.04 **Christian Dupont**, ministre (*en néerlandais*) : Les conclusions seront prêtes dans deux mois. Elles seront alors présentées au Conseil des ministres.

L'incident est clos.

03 **Question de M. Koen T'Sijen au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "l'avis préjudiciel de la Cour européenne concernant les mesures d'emploi fondées uniquement sur l'âge" (n° 9373)**

03.01 **Koen T'Sijen** (sp.a-spirit) : Dans l'affaire Mangold/Helm, une personne de 52 ans n'a été recrutée que pour une durée déterminée en raison de la plus grande flexibilité permise par la législation allemande sur le travail. Dans un avis préjudiciel, la Cour européenne de Justice a désormais considéré comme discriminatoires les obligations ou les droits uniquement fondés sur l'âge.

Quelles sont les conséquences de ce jugement pour les conditions d'âge relatives aux contrats d'intégration dans le cadre de la loi sur le revenu d'intégration ?

03.02 **Christian Dupont**, ministre (*en néerlandais*) : La loi du 26 mai 2002 a consacré le principe du droit à l'intégration sociale pour tout un chacun. Il ne s'agit pas uniquement d'une garantie de revenu. La loi confère un droit réel au travail aux jeunes âgés de 18 à 25 ans. Il faut éviter que ce groupe, qui est de plus en plus souvent touché par le chômage, émerge à un régime d'assistance résiduaire. Nul n'est exclu des dispositions de la loi. En outre, la législation sur le travail est intégralement respectée dans le cadre d'un recrutement. Le droit à l'intégration sociale permet à toute personne sans revenus d'accéder au marché de l'emploi et de bénéficier d'une allocation dans le cadre d'un des régimes de sécurité sociale auparavant inaccessibles.

L'arrêt Mangold/Helm ne remet pas en cause la loi du 26 mai 2002. L'arrêt se réfère d'ailleurs à la directive européenne 2000/78/CE, en vertu de laquelle les États membres peuvent prévoir que des différences de traitement fondées sur l'âge ne constituent pas une discrimination lorsqu'elles sont objectivement et raisonnablement justifiées, dans le cadre du droit national, par un objectif légitime, notamment par des objectifs légitimes de politique

02.04 **Minister Christian Dupont** (*Nederlands*): Over twee maanden zijn de conclusies klaar. Die worden dan voorgelegd aan de ministerraad.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Koen T'Sijen aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "het prejudicieel advies van het Europees Hof omtrent werkgelegenheidsmaatregelen die zuiver op leeftijd gebaseerd zijn" (nr. 9373)**

03.01 **Koen T'Sijen** (sp.a-spirit): In de zaak Mangold-Helm werd iemand van 52 slechts voor bepaalde duur aangenomen omdat de Duitse arbeidswetgeving meer flexibiliteit toelaat. Het Europees Hof van Justitie heeft nu in een prejudicieel advies geoordeeld dat rechten of plichten waarvoor alleen naar leeftijd wordt verwezen, discriminerend zijn.

Wat zijn de gevolgen van de uitspraak voor de leeftijdsvoorwaarden omtrent integratiecontracten in de leefloonwet?

03.02 **Minister Christian Dupont** (*Nederlands*): De wet van 26 mei 2002 heeft het principe van het recht op maatschappelijke integratie voor iedereen bekrachtigd. Het gaat niet enkel om een inkomensgarantie. In de wet is een werkelijk recht op werk gecreëerd voor jongeren van 18 tot 25. Die groep wordt steeds vaker getroffen door werkloosheid en mag niet vastlopen in een residuaire bijstandsregeling. Niemand wordt uitgesloten van de bepalingen van de wet. Bovendien wordt de arbeidswetgeving integraal nageleefd wanneer iemand wordt tewerkgesteld. Het recht op maatschappelijke integratie biedt iedereen zonder inkomsten de mogelijkheid tot de arbeidsmarkt toe te treden en een toelage te genieten in een van de socialezekerheidsstelsels waar men vroeger geen toegang tot had.

Het arrest Mangold-Helm zet de wet van 26 mei 2002 niet op losse schroeven. In het arrest wordt trouwens verwezen naar Europese richtlijn 2000/78, die bepaalt dat lidstaten kunnen bepalen dat verschillen in behandeling op basis van leeftijd niet discriminerend zijn als ze in het kader van de nationale wetgeving objectief en redelijk worden gerechtvaardigd. Dat laatste kan door legitieme beleidsdoelstellingen inzake werkgelegenheid,

de l'emploi, du marché du travail et de la formation professionnelle, et que les moyens de réaliser cet objectif sont appropriés et nécessaires

L'incident est clos.

04 Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'aide supplémentaire au Fonds social mazout" (n° 9587)

04.01 **Marleen Govaerts** (Vlaams Belang) : L'indemnité que le Fonds social mazout verse aux CPAS ne couvre pas les frais administratifs dans la plupart des cas. Il n'y a même pas d'indemnisation du tout pour les demandes rejetées. L'allocation n'est pas seulement demandée par les clients réguliers, mais également par d'autres personnes à bas revenus. Le CPAS doit mener une enquête administrative lourde et onéreuse pour chaque demande.

Le ministre compte-t-il dégager des moyens supplémentaires afin que les CPAS puissent assurer ce service d'un point de vue financier ?

Président: M. Koen T'Sijen.

04.02 **Christian Dupont**, ministre (*en néerlandais*) : Pendant la première période de chauffe, les frais de personnel des CPAS ont été calculés à raison de 10 % de leurs dépenses. En ce qui concerne la période de chauffe 2004-2005, les CPAS ont reçu un montant total de 322 000 euros pour un total de 35 000 allocations. Il s'agit donc en moyenne de 9 euros par dossier.

Afin de faire face à l'augmentation de la charge de travail, la couverture des frais de personnel a été calculée au cours de la deuxième période de chauffe selon un système forfaitaire correspondant à 10 euros par dossier d'attribution.

À la suite d'une modification des critères, le droit à une allocation de chauffage est garanti dès que le prix du mazout se situe entre 0,40 et 0,60 euro par litre. La conséquence de cette modification est que le nombre de dossiers refusés augmente. L'année passée, seul le seuil de 0,45 euro par litre avait été utilisé. La Banque-carrefour de la sécurité sociale fournit chaque année les noms des personnes qui entrent en ligne de compte pour une aide du fonds social, ce qui allège le travail d'enquête.

Par ailleurs, certains CPAS octroient des allocations de chauffage depuis longtemps déjà. Cela implique également des recherches, mais il

arbeidsmarkt of beroepsopleiding en als de middelen passend en noodzakelijk zijn.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "extra steun aan het Sociaal Stookoliefonds" (nr. 9587)

04.01 **Marleen Govaerts** (Vlaams Belang): De vergoeding die het sociaal stookoliefonds uitbetaalt aan de OCMW's dekt de administratieve kosten in veel gevallen niet. Geweigerde aanvragen worden zelfs helemaal niet vergoed. Niet enkel vaste klanten vragen een toelage, maar ook anderen met een laag inkomen. Voor elke aanvraag moet het OCMW een duur en zwaar administratief onderzoek opstarten.

Wil de minister voorzien in bijkomende middelen om de dienstverlening voor de OCMW's betaalbaar te maken?

Voorzitter: de heer Koen T'Sijen.

04.02 **Minister Christian Dupont** (*Nederlands*): Tijdens de eerste verwarmingsperiode werden de personeelskosten van de OCMW's berekend a rato van 10 procent van hun uitgaven. De OCMW's ontvingen voor de verwarmingsperiode 2004-2005 een totaalbedrag van 322 000 euro op een totaal van 35 000 toelagen. Het gaat dus om gemiddeld 9 euro per dossier.

Om de gestegen werklast op te vangen, werd de dekking van de personeelskosten in de tweede verwarmingsperiode berekend volgens een forfaitair systeem dat overeenstemt met 10 euro per toekenningsdossier.

Door een aanpassing van de criteria is het recht op een verwarmingstoelage nu gewaarborgd zodra de prijs van de stookolie 0,40 à 0,60 euro per liter bedraagt. Het gevolg daarvan is dat het aantal geweigerde dossiers afneemt. Vorig jaar werd slechts met het niveau 0,45 euro gewerkt. De kruispuntbank van de Sociale Zekerheid bezorgt de OCMW's ook jaarlijks de namen van de personen die in aanmerking komen voor het sociaal fonds, wat het onderzoekswerk verlicht.

Bepaalde OCMW's kennen overigens al veel langer verwarmingstoelagen toe. Ook daaraan is onderzoek verbonden, maar hier gaat het om taken

s'agit ici de tâches qui font intrinsèquement partie de la mission des CPAS.

04.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang) : Selon le ministre, le nombre de mesures déjà prises est suffisant. Or, sur le terrain, c'est le mécontentement. Peut-être le nombre de demandes a-t-il augmenté en raison des prix élevés des combustibles.

04.04 Christian Dupont, ministre (*en néerlandais*) : Je suis tout disposé à rendre la vie plus facile aux CPAS, mais des moyens supplémentaires doivent d'abord aller vers les gens.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Mme Annelies Storms au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "la discrimination pratiquée dans un centre de remise en forme anversoïse" (n° 9622)
- Mme Nahima Lanjri au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances sur "les arrêtés d'exécution de la loi antidiscrimination" (n° 9912)

05.01 Annelies Storms (sp.a-spirit) : Voici un an et demi, le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme a introduit une plainte contre un centre de remise en forme anversoïse qui pratiquerait des tarifs différents pour les clientèles allochtone et autochtone. Une ex-employée a confirmé ces plaintes. Bien qu'il soit très difficile de démontrer cette discrimination, le test de situation aurait pu être utile en l'occurrence. Récemment, le journal télévisé de la VRT a mis en lumière un autre cas de discrimination au moyen d'un test de situation.

L'article 19 de la loi du 25 février 2003 permet de procéder à un test de situation pour apporter la preuve d'une discrimination. Un arrêté royal doit en définir les directives d'exécution. Quand le projet d'arrêté royal sera-t-il élaboré ? Pourquoi n'est-il toujours pas disponible ? Comment sera organisé le test de situation ?

05.02 Nahima Lanjri (CD&V) : La discrimination est contraire aux droits de l'homme et le gouvernement y a déjà manifesté son opposition à plusieurs reprises. Toutefois, il est complexe de démontrer pareilles pratiques. Récemment, le journal télévisé de la VRT a consacré un reportage

die intrinsiek deel uitmaken van de opdracht van de OCMW's.

04.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Volgens de minister werden al genoeg maatregelen genomen, maar op het terrein is men niet tevreden. Misschien is het aantal aanvragen gestegen wegens de hoge brandstofprijzen.

04.04 Minister Christian Dupont (*Nederlands*): Ik wil het de OCMW's best makkelijker maken, maar bijkomende middelen moeten eerst naar de mensen gaan.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Annelies Storms aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "discriminatie bij een Antwerps fitnesscentrum" (nr. 9622)
- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen over "de uitvoeringsbesluiten van de antidiscriminatiewet" (nr. 9912)

05.01 Annelies Storms (sp.a-spirit): Het Centrum voor Gelijkheid van kansen en racismebestrijding diende een half jaar geleden een klacht in tegen een Antwerps fitnesscentrum dat verschillende prijslijsten zou hanteren voor allochtonen en autochtonen. Een ex-werkneemster bevestigde de klachten. Hoewel discriminatie erg moeilijk te bewijzen is, had de praktijktest hier zijn nut kunnen bewijzen. Onlangs bracht het VRT-journaal met een praktijktest een ander geval van discriminatie aan het licht.

Artikel 19 van de wet van 25 februari 2003 biedt de mogelijkheid tot het uitvoeren van een praktijktest om het bewijs van discriminatie te leveren. Een KB moet de richtlijnen voor de uitvoering daarvan bepalen. Wanneer zal het ontwerp van KB er komen? Waarom laat het zo lang op zich wachten? Hoe zal de praktijktest worden geregeld?

05.02 Nahima Lanjri (CD&V): Discriminatie is in strijd met de mensenrechten. De regering heeft zich er meermaals tegen uitgesproken. Discriminatie is echter moeilijk te bewijzen. Het VRT-journaal bracht onlangs een reportage over discriminatie in een Antwerps fitnesscentrum. Er volgde een klacht,

à la discrimination pratiquée dans un centre de remise en forme anversois. Plainte a été déposée mais cela ne prouve pas pour autant qu'elle soit fondée. Il pourrait aussi s'agir d'un client qui s'était vu refuser l'accès précédemment parce qu'il ne payait pas. Quoi qu'il en soit, cet exemple montre que le test de situation est nécessaire, ne fût-ce que pour prouver qu'il n'y a pas eu de discrimination. Le test de situation pourrait être mis en œuvre dans d'autres secteurs également, tel que le logement.

Si la loi a déjà ouvert la voie au test de situation, nous attendons cependant toujours l'arrêté royal réglant son application. Je sais bien que la question n'est pas simple, mais cela fait deux ans que j'insiste sur la publication de cet arrêté royal. Il est plus que temps de prendre une décision.

Comment le test de situation se déroulera-t-il dans la pratique ? Quand l'arrêté exécution sera-t-il publié, et quand les premiers tests de situation auront-ils lieu ?

05.03 **Christian Dupont**, ministre (*en néerlandais*) : Le test de situation est une des réponses que nous donnons au problème de la discrimination, dont l'ampleur est indéniable. De nombreuses études démontrent qu'il y a bel et bien discrimination sur le marché du travail, et l'accès au logement et aux loisirs est également moins facile pour les citoyens d'origine non-européenne. Pourtant, la plupart de ces citoyens sont nés en Belgique, et leurs parents sont venus travailler dans notre pays à l'invitation du gouvernement belge. La discrimination constitue une menace pour notre société.

Il n'y a pas que des discriminations fondées sur les origines ethniques. Quotidiennement, les femmes rencontrent des obstacles qui nuisent à l'égalité entre les hommes et les femmes et des personnes sont victimes de discriminations liées à leur handicap ou à leur orientation sexuelle.

Dans toutes les sociétés démocratiques, des règles de droit interdisent la discrimination. L'UE a approuvé en matière de lutte contre la discrimination des directives qui ont été transposées dans la législation belge. Ces directives interdisent la discrimination, donnent aux victimes la possibilité d'être indemnisées et visent à faciliter l'apport de la preuve de ces discriminations par ceux qui en sont victimes.

Prouver une discrimination est cependant très difficile. Des images du journal de la VRT ont rendu certaines pratiques évidentes mais comment

mais daarmee is nog niet bewezen dat die gerechtvaardigd is. Het zou ook kunnen gaan om een klant die eerder werd geweigerd omdat hij niet betaalde. Hoe dan ook toont dit voorbeeld aan dat de praktijktest nodig is, ook om eventueel te bewijzen dat er geen sprake is van discriminatie. De praktijktest zou ook kunnen worden gebruikt in andere sectoren, zoals de huisvesting.

De praktijktest werd al mogelijk gemaakt door een wet, maar er is nog geen KB voor de uitvoering ervan. Ik weet dat dit geen eenvoudige kwestie is, maar al twee jaar dring ik erop aan dat het KB er komt. Het is de hoogste tijd voor een beslissing.

Hoe zal de praktijktest functioneren? Wanneer wordt het uitvoeringsbesluit gepubliceerd en wanneer kunnen we de eerste praktijktests verwachten?

05.03 **Minister Christian Dupont** (*Nederlands*) : De praktijktest is een van de antwoorden op discriminatie, een probleem waarvan we de omvang niet kunnen ontkennen. Talrijke onderzoeken tonen discriminatie op de arbeidsmarkt aan, maar burgers van niet-Europese afkomst krijgen ook moeilijker toegang tot huisvesting en ontspanningsmogelijkheden. Het merendeel van deze burgers zijn geboren in België en hun ouders zijn hier komen werken op vraag van de Belgische regering. Discriminatie vormt een bedreiging voor onze samenleving.

Er is niet alleen discriminatie op basis van etnische afkomst, maar elke dag stoten ook vrouwen op obstakels die de gelijkheid van man en vrouw in de weg staan en elke dag worden mensen gediscrimineerd omwille van hun handicap of hun seksuele geaardheid.

Elke democratische samenleving verbiedt met verscheidene rechtsregels discriminatie. De EU heeft richtlijnen ter bestrijding van discriminatie goedgekeurd, die worden omgezet in Belgische wetten. Het zijn richtlijnen die discriminatie verbieden, die slachtoffers de mogelijkheid geven om een schadevergoeding te krijgen en die het de slachtoffers makkelijker moet maken om discriminatie te bewijzen.

Het is echter zeer moeilijk om discriminatie te bewijzen. De beelden van het VRT-journaal maakten een en ander duidelijk, maar hoe moet

prouver une discrimination quand on ne dispose pas d'une caméra cachée ? Dans ce cas, c'est souvent la parole de l'un contre celle de l'autre. Le test de situation effectué par la VRT était simple. Pour qu'il ait une valeur au regard de la jurisprudence, il doit être répété à plusieurs reprises pour qu'il ne puisse plus s'agir d'un hasard. En cas de suspicion de discrimination, le juge pourrait demander le renversement de la charge de la preuve.

La jurisprudence considère que c'est ce mode de preuve qui doit être utilisé, sans quoi la loi ne peut être appliquée efficacement. Le gouvernement français vient d'approuver un projet de loi en ce sens.

La Cour d'arbitrage s'est prononcée l'année passée sur la loi contre la discrimination. Les tests de situation ont fait l'objet d'une évaluation positive. J'ai déposé, l'an dernier, un premier projet d'arrêté royal qui a suscité de nombreuses discussions. Le gouvernement est actuellement à la recherche d'un accord. Les tests doivent, d'une part, être déclarés recevables par un juge, mais, d'autre part, ils doivent rester suffisamment accessibles. C'est pour cela que le constat d'huissier serait facultatif.

Si un accord n'intervient pas rapidement au sein du gouvernement, le juge devra décider souverainement si un test a été effectué correctement ou non. Dans ce cas, la loi devrait être modifiée en ce sens, à savoir par la suppression de la référence à un arrêté royal. Quelle que soit la solution retenue, je reviendrai sur cette question dans les semaines qui viennent afin qu'à tout le moins une décision soit prise.

05.04 Annelies Storms (sp.a-spirit) : Le ministre a déjà multiplié les initiatives pour régler ce problème, qui lui tient manifestement beaucoup à cœur. Spirit est convaincu de l'utilité des tests de situation. Il convient d'en fixer les modalités et d'en garantir le bon déroulement. Tout cela requerra une formation adéquate, du personnel compétent et des directives précises. Il faudra donc prévoir un encadrement clair, de préférence par la voie d'un arrêté royal.

Je suis d'accord avec ceux qui estiment que l'intervention d'un huissier de justice ne doit pas être une condition nécessaire. Cela créerait un seuil trop élevé car faire intervenir un huissier est onéreux et, par surcroît, les huissiers ne sont pas disponibles à toute heure du jour. De meilleures options existent : les fonctionnaires assermentés, les inspecteurs sociaux, etc.

ieemand bewijzen leveren zonder een verborgen camera? Het is dan vaak woord tegen woord. De praktijktest van de VRT was eenvoudig. Om dienst te doen in de rechtspraak, moet ze meermaals herhaald worden, zodat het zeker niet om een toevallig incident gaat. De rechter zou bij vermoeden van discriminatie kunnen vragen om de omkering van de bewijslast.

In de rechtspraak moet deze bewijsmethode worden toegepast, anders kan de wet niet efficiënt worden toegepast. De Franse regering heeft zopas een wetsontwerp in die zin goedgekeurd.

Het Arbitragehof heeft zich vorig jaar uitgesproken over de wet tegen de discriminatie. De praktijktests werden positief geëvalueerd. Een eerste ontwerp van KB heb ik vorig jaar voorgelegd en veroorzaakte heel wat discussie. De regering zoekt op dit moment naar een akkoord. De tests moeten enerzijds ontvankelijk verklaard worden door een rechter, maar moeten anderzijds voldoende toegankelijk blijven. Daarom zou de vaststelling door een gerechtsdeurwaarder facultatief zijn.

Als de regering het op korte termijn niet eens wordt, moet de rechter soeverein oordelen of een test al dan niet correct werd uitgevoerd. Daartoe moet de wet worden aangepast, namelijk het schrappen van de verwijzing naar een KB. Wat ook de oplossing zal zijn, ik kom hier de volgende weken op terug, zodat er tenminste een beslissing zal worden genomen.

05.04 Annelies Storms (sp.a-spirit): De minister is duidelijk erg begaan met deze problematiek en hij heeft al veel pogingen gedaan om er iets aan te doen. Spirit gelooft in het nut van de praktijktests. De voorwaarden daarvoor moeten worden vastgelegd en een goede werking moet gegarandeerd worden. Dit vereist een goede opleiding, competent personeel en duidelijke richtlijnen. Dit alles moet duidelijk omkaderd worden, het liefst door middel van een KB.

Ik ben het ermee eens dat een gerechtsdeurwaarder geen noodzakelijke voorwaarde moet zijn. Dat zou een te hoge drempel vormen: een deurwaarder is duur en is niet op elk ogenblik van de dag beschikbaar. Er zijn betere opties: beëdigde ambtenaren, sociale inspecteurs, enzovoort.

Si aucun accord n'est conclu, il est évident que le juge peut encore statuer sur le test de situation, ce qui correspond au système néerlandais dans lequel la manière dont le test est effectué n'est régie par aucune règle. Ce n'est pas l'option idéale mais c'est une solution à laquelle on pourrait se raccrocher. Nous préférons quant à nous fixer les modalités dans un arrêté royal.

Je ne comprends pas très bien l'opposition de nos partenaires libéraux au gouvernement. Quelle entreprise n'est pas testée anonymement ? Pourquoi les inspecteurs du guide Michelin peuvent-ils travailler dans l'anonymat ? Pourquoi des concessionnaires automobiles peuvent-ils contrôler des ateliers en recourant pour ce faire à de faux clients ? Manifestement, les tests de situation se heurtent à beaucoup de mauvaise volonté. Je soutiens les efforts du ministre.

05.05 Nahima Lanjri (CD&V) : Il est étrange et navrant que la loi du 25 février 2003 ait bien été adoptée mais que la même majorité ne parvienne pas à publier un arrêté royal. Il ne s'agit pas de fixer des conditions mais principalement d'arrêter des règles strictes. Un juge indépendant doit statuer, ce qui offre une protection aux deux parties. Toutefois, la loi elle-même est manifestement remise en cause. On fait machine arrière.

Le ministre s'efforce de sauver les meubles mais s'il le fait à contrecœur, il peut tout aussi bien s'abstenir. À l'heure actuelle, les juges peuvent déjà rendre un jugement. Pourvu que les conditions requises soient réunies, les tests de situation peuvent démontrer la discrimination mais actuellement, c'est tellement humiliant que cela n'en vaut plus la peine.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17 h. 22.

Als er geen akkoord komt, kan de rechter uiteraard nog oordelen over de praktijktest. Dan komen we in het Nederlands systeem terecht, waar er geen regels zijn voor de manier waarop de test wordt uitgevoerd. Dat is niet de meest verkieslijke optie, maar het is een terugvalpositie. Wij opteren voor het vastleggen van de voorwaarden in een koninklijk besluit.

Ik begrijp de weerstand bij de liberale regeringspartner niet goed. Welk bedrijf wordt niet op anonieme wijze getest? Waarom kan de Michelingids wel? Waarom kunnen concessiehouders wel werkplaatsen controleren via nepklanten? Blijkbaar bestaat er onwil ten aanzien van de praktijktests. Ik steun de pogingen van de minister.

05.05 Nahima Lanjri (CD&V): Het is bizar en schrijnend dat de wet op 25 februari 2003 wel werd goedgekeurd, maar een zelfde meerderheid er niet in slaagt een koninklijk besluit te publiceren. Het gaat er niet om voorwaarden vast te leggen, het is vooral belangrijk dat strikte regels worden bepaald. Een onafhankelijk rechter moet oordelen, wat voor beide kanten een bescherming biedt. Blijkbaar stelt men echter de wet zelf ter discussie. Men krabbelt terug.

De minister doet pogingen om nog wat uit de brand te slepen, maar als het niet van harte is, dan niet. Rechters kunnen nu ook al een oordeel vellen. Mits goede voorwaarden kunnen praktijktesten discriminatie aantonen, maar nu is het zo vernederend, dat het niet meer hoeft.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.22 uur.